



XVI LEGISLATURA

I COMMISSIONE CONSILIARE PERMANENTE (Istituzioni e Autonomia)

VERBALE SOMMARIO DELLA RIUNIONE N. 64 DEL 05/02/2024

LAVEVAZ Erik	(Presidente)	(Presente)
DI MARCO Aldo (Vicepresidente)		(Presente)
MARGUERETTAZ Aurelio (Segretario)		(Presente)
CRETIER Paolo		(Presente)
DI MARCO Aldo		(Presente)
JORDAN Corrado		(Presente)
MARQUIS Pierluigi		(Assente giustificato)
GUICHARDAZ Erika		(Assente)
LAVY Erik		(Presente)
PADOVANI Andrea		(Presente)
FOUDRAZ Raffaella		(Presente)
ROSAIRE Roberto		(Presente)
LUCIANAZ Diego		(Presente)
RESTANO Claudio		(Presente)

Partecipano i Consiglieri AGGRAVI, BRUNOD e PLANAZ.

Assiste alla riunione Sonia GRIECO, Dirigente della Struttura Affari legislativi, studi e documentazione. Funge da Segretario Giuseppe POLLANO.

La riunione è aperta alle ore 11:05, ad Aosta, nell'Aula Consiglio della Presidenza del Consiglio regionale, per l'esame del seguente ordine del giorno:

- 1) Elezione del Vicepresidente della Commissione.
- 2) Comunicazioni del Presidente.
- 3) Approvazione dei verbali (sommari e integrali) delle riunioni n. 60 del 11/10/2023, 61 del 19/10/2023, 62 del 30/10/2023 e del verbale sommario della riunione n. 63 del 17/11/2023.
- 4) **Ore 11.15** Audizione dell'Assessore agli affari europei, all'università, al PNRR e alle politiche nazionali della montagna CAVERI sulla mozione concernente; "Impegno a promuovere tra le proposte di modifica dello Statuto speciale il riconoscimento e la tutela della lingua e cultura francoprovenzale" e sull'ordine del



giorno n. 9 (Rassemblement Valdôtain) al DL m. 127 concernente: "Revisione della normativa di riferimento per la tutela delle minoranze linguistiche storiche in Italia".

* * *

Il Presidente LAVEVAZ, constatata la validità della riunione, dichiara aperta la seduta per la trattazione degli oggetti iscritti all'ordine del giorno, come da lettera prot. n. 625 in data 25/01/2024.

ELEZIONE DEL VICEPRESIDENTE DELLA COMMISSIONE

Il Presidente LAVEVAZ, dopo aver illustrato le modalità di votazione, propone, a nome della maggioranza alla carica di Vicepresidente della Commissione, il Consigliere Di Marco.

Il Consigliere LAVY chiede una sospensione dei lavori per una riunione dei gruppi di minoranza.

* * *

I lavori vengono sospesi dalle ore 11.07 alle ore 11.10.

* * *

Si procede quindi alla distribuzione delle schede ai componenti della Commissione

ESITO DELLA VOTAZIONE

Presenti: undici

Votanti: undici

Schede bianche: quattro

Ha riportato voti per la carica di Vicepresidente: DI MARCO sette;

Il Presidente LAVEVAZ, in base all'esito della votazione testé effettuata, proclama eletto alla carica di Vicepresidente il Consigliere Di Marco.

* * *



Alle ore 11.15 prendono parte alla riunione l'Assessore CAVERI e il Dott. GENNA e inizia la registrazione degli interventi.

* * *

AUDIZIONE DELL'ASSESSORE AGLI AFFARI EUROPEI, ALL'UNIVERSITÀ, AL PNRR E ALLE POLITICHE NAZIONALI DELLA MONTAGNA CAVERI SULLA MOZIONE CONCERNENTE; "IMPEGNO A PROMUOVERE TRA LE PROPOSTE DI MODIFICA DELLO STATUTO SPECIALE IL RICONOSCIMENTO E LA TUTELA DELLA LINGUA E CULTURA FRANCOPROVENZALE" E SULL'ORDINE DEL GIORNO N. 9 (RASSEMBLEMENT VALDÔTAIN) AL DL M. 127 CONCERNENTE: "REVISIONE DELLA NORMATIVA DI RIFERIMENTO PER LA TUTELA DELLE MINORANZE LINGUISTICHE STORICHE IN ITALIA"

L'Assessore CAVERI -. premesso che è necessaria una riflessione comune del Governo regionale con la I Commissione attorno alle questioni che riguardano l'applicazione della 482 - riferisce che, nel prossimo autunno, si svolgerà un incontro sulla lingua francese con l'Association Internationale des Régions francophones.

Per quanto riguarda il ruolo che ricopre il suo assessorato, esprime alcune considerazioni in relazione ai rapporti con lo Stato e con il mondo della francofonia.

Dopo essersi soffermato sulle attività che vengono finanziate con i fondi previsti dalla suddetta legge, fa rilevare il fatto che, nel caso di riforma dello Statuto, il riconoscimento del francoprovenzale sarebbe legittimo.

Nel ritenere necessaria una riflessione su come applicare quella parte della legge 482 che prevede esplicitamente le norme di attuazione dello Statuto, si sofferma sul tema di un'eventuale norma di attuazione in questa materia.

Dopo aver affermato che la legge ha svolto il suo compito, esprime alcune considerazioni sugli aspetti che dovrebbero riguardare un'eventuale riscrittura della stessa.

Il Dott. GENNA riferisce in merito alla composizione e all'attività del Comitato tecnico consultivo, previsto dalla normativa nazionale di riferimento.

Il Consigliere LUCIANAZ chiese se la Valle d'Aosta rappresenti anche le comunità francoprovenzali del Piemonte quando è a Roma.

Domanda, inoltre, come vengano impiegati i fondi previsti dalla legge di cui sopra.

Chiede, infine, di conoscere i nomi dei rappresentanti valdostani che partecipano al tavolo tecnico.



L'Assessore CAVERI - premesso che l'Assessore rappresenta solo la Valle d'Aosta - risponde alla domanda sui finanziamenti e riferisce che attualmente la rappresentante all'interno del suddetto organismo è la dottoressa Daria Jorioz.

Il Consigliere AGGRAVI chiede quale sia la procedura tra chi ha funzioni di "mettere in ordine" le idee su una bozza di testo di norma di attuazione e le altre strutture competenti.

Domanda, inoltre, se una parte della norma possa essere dedicata ai toponimi.

L'Assessore CAVERI - nel ricordare che la Regione ha competenza esclusiva sulla toponomastica - ritiene che non ci sarebbero problemi ad aggiungere nella toponomastica in lingua francese l'utilizzo della doppia toponomastica in lingua francoprovenzale.

Dopo aver svolto un articolato intervento sui contenuti delle norme di attuazione, fa rilevare che, in relazione al francoprovenzale, bisognerà affrontare la questione della normalizzazione linguistica.

Il Consigliere LAVY chiede di poter avere una relazione di sintesi sull'attività del Brel e del Walser Kulturzentrum.

Domanda, inoltre, se esistano degli strumenti di monitoraggio e di valutazione degli effetti delle politiche della legge suddetta.

L'Assessore CAVERI - dopo aver risposto che chiederà al Brel una nota di rendicontazione in merito - svolge alcune riflessioni sui contenuti del nuovo contratto di servizio tra la RAI e lo Stato, precisando che non c'è una convenzione sul francoprovenzale che, però, sarebbe possibile fare sulla base della legge 482.

Il Consigliere LUCIANAZ chiede quale sia il ruolo del Co.Re.Com. nell'ambito del contratto con il servizio televisivo pubblico.

Domanda, inoltre, quale sia il perimetro dell'attività del Dott. Genna.

Reputa, infine, "un po' ridicola" la giustificazione secondo cui bisogna aspettare una norma di attuazione per dare piena attuazione alla legge 482.

L'Assessore CAVERI risponde dettagliatamente ai quesiti testé posti.



* * *

Alle ore 12.00 l'Assessore CAVERI e il Dott. GENNA lasciano la sala di riunione e termina la registrazione degli interventi.

* * *

Il Consigliere LUCIANAZ chiede di poter audire la Dott.ssa Jorioz.

Il Presidente LAVEVAZ afferma che l'incontro richiesto verrà calendarizzato in una prossima riunione.

COMUNICAZIONI DEL PRESIDENTE

Il Presidente LAVEVAZ ricorda che la riforma della legge elettorale ha un suo percorso informale esterno alla Commissione, almeno per adesso.

Comunica che la Commissione tornerà a riunirsi giovedì 15 febbraio p.v. soffermandosi sugli argomenti che andranno a comporre l'ordine del giorno della riunione.

Il Consigliere LUCIANAZ afferma che sarebbe interessante riprendere il tema della toponomastica sentendo la Commissione dei cinque esperti sulla materia.

APPROVAZIONE DEI VERBALI (SOMMARI E INTEGRALI) DELLE RIUNIONI N. 60 DEL 17/10/2023, 61 DEL 19/10/2023, 62 DEL 30/10/2023 E DEL VERBALE SOMMARIO DELLA RIUNIONE N. 63 DEL 17/11/2023

Non essendo pervenute osservazioni da parte dei Commissari, i verbali in oggetto si intendono approvati.

Il Presidente LAVEVAZ chiude la seduta alle ore 12.05.



CONSEIL DE LA VALLEE CONSIGLIO REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA

6

Letto, approvato e sottoscritto

IL PRESIDENTE

IL CONSIGLIERE SEGRETARIO

IL FUNZIONARIO SEGRETARIO

Data di approvazione del presente processo verbale: 11 aprile 2024